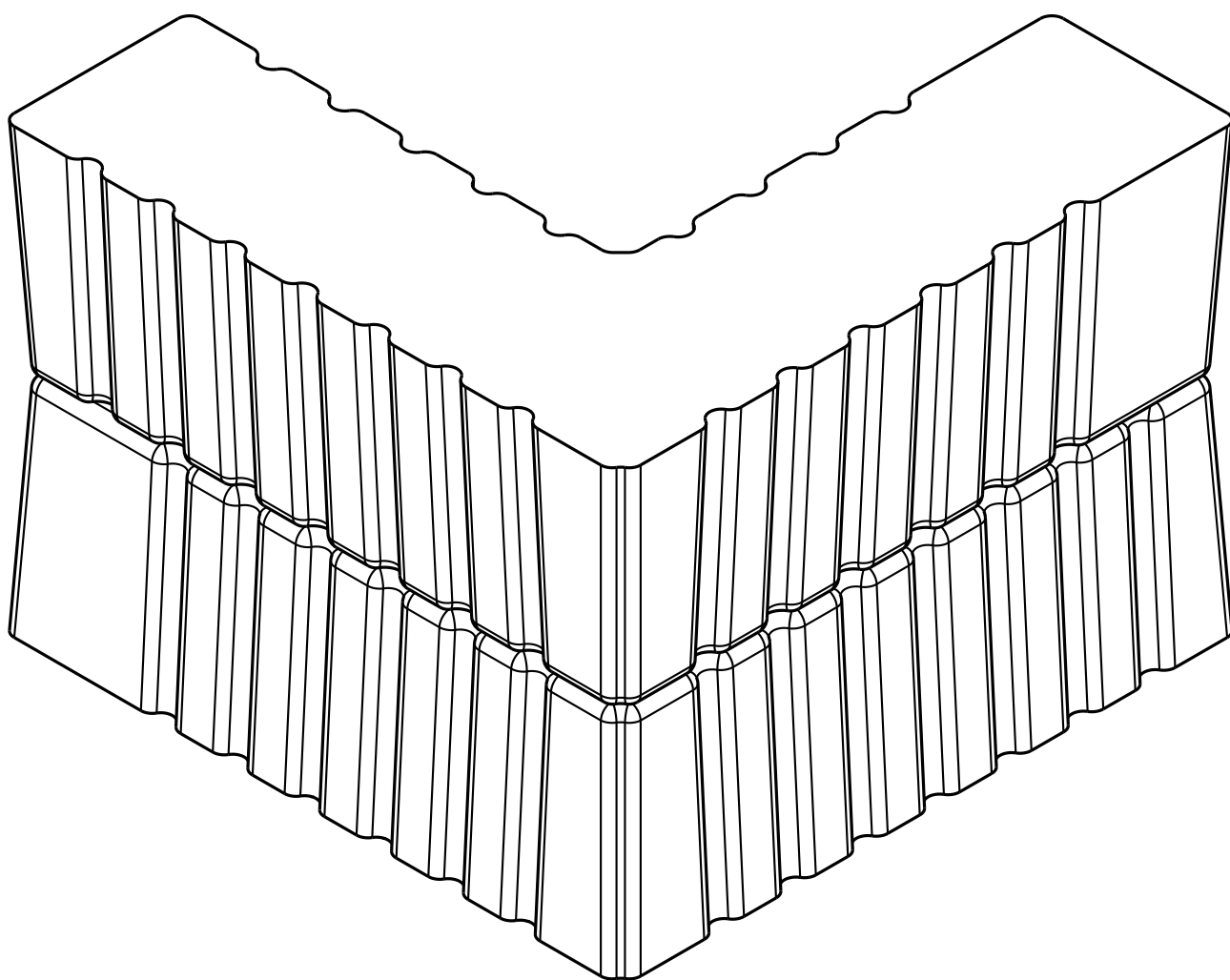




Montageanleitung / Assembly instructions  
Instructions de montage  
Istruzioni di montaggio

## HMS montieren

Installing the HMS

Installer l'HMS

Montaggio dell'HMS



**AUSTROFLAMM**

[www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com)

**818007**

Originalbetriebsanleitung

28/04/2026

Version: 1.0

#### IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber

AUSTROFLAMM GMBH

Austroflamm-Platz 1

A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443

[www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com)

[info@austroflamm.com](mailto:info@austroflamm.com)

Redaktion: Austroflamm GmbH

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflamm)

#### Copyright

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflamm GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflamm GmbH keine Haftung.

**Inhaltsverzeichnis**

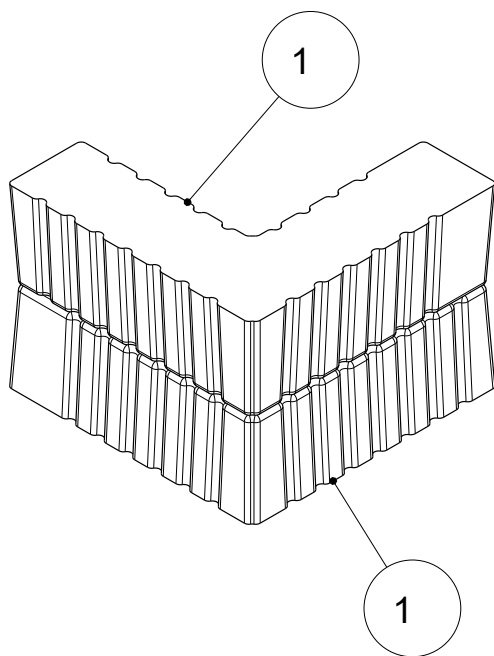
|          |                         |          |
|----------|-------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Allgemeines.....</b> | <b>4</b> |
| <b>2</b> | <b>Montage.....</b>     | <b>5</b> |
|          | 2.1 HMS montieren ..... | 5        |
| <b>3</b> | <b>Demontage.....</b>   | <b>6</b> |

# 1 Allgemeines

## 818007 HMS

Geeignet für folgende Öfen:

- 818001 Quadra Duo



| Pos. | Stück | Artikel   | Artikel-Nr. |
|------|-------|-----------|-------------|
| 1    | 2     | HMS Stein | 737245      |

2 Montage

Angeführte Schutzausrüstung und Werkzeuge werden für die folgenden Arbeitsschritte benötigt

| Art der Schutzausrüstung                                                          |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  | Sicherheitshandschuhe |
|  | Sicherheitsschuhe     |

| Arbeitsmittel       | Tätigkeit                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Isolierte Werkzeuge | Um den Lack nicht zu beschädigen oder zu zerkratzen, sollten keine scharfen Gegenstände oder Werkzeuge verwendet werden. Stattdessen werden beim Zusammenbauen und Zerlegen von Teilen am Ofen bevorzugt <b>isolierte Werkzeuge</b> verwendet. |
| Torxschlüssel-Set   | diverse Montagearbeiten                                                                                                                                                                                                                        |
| Inbusschlüssel-Set  | diverse Montagearbeiten                                                                                                                                                                                                                        |
| Gabelschlüssel-Set  | diverse Montagearbeiten                                                                                                                                                                                                                        |

Die Montage darf ausschließlich vom autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden.

2.1 HMS montieren

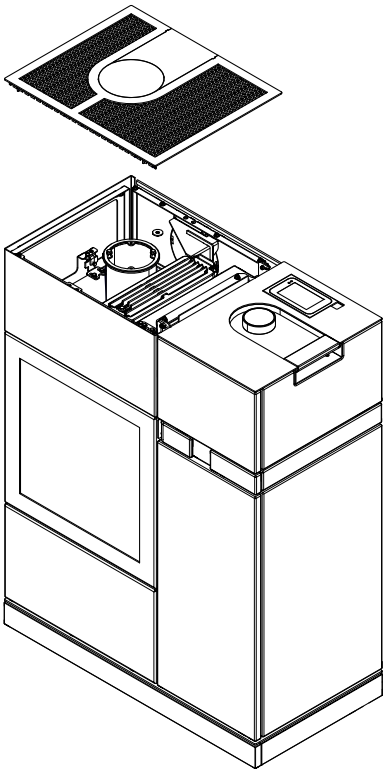


Abb. 1: Deckel abnehmen

- 1) Deckel (falls montiert) abnehmen.

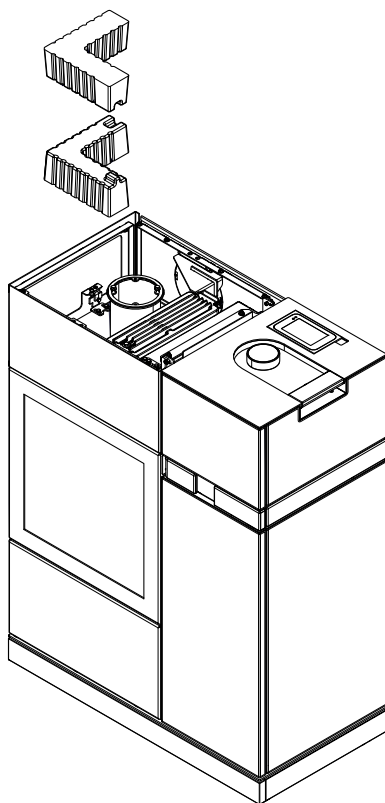


Abb. 2: HMS-Steine anbringen

2) HMS-Steine einlegen.

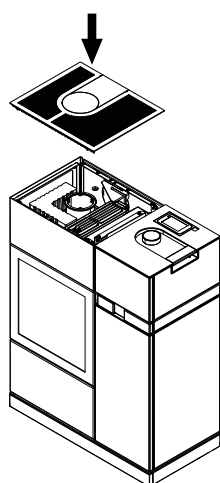


Abb. 3: Deckel anbringen

3) Deckel anbringen.

### 3 Demontage

Die Demontage erfolgt auf die jeweils umgekehrte Reihenfolge.

Contents

1 General..... 8

2 Installation ..... 9

    2.1 Installing the HMS..... 9

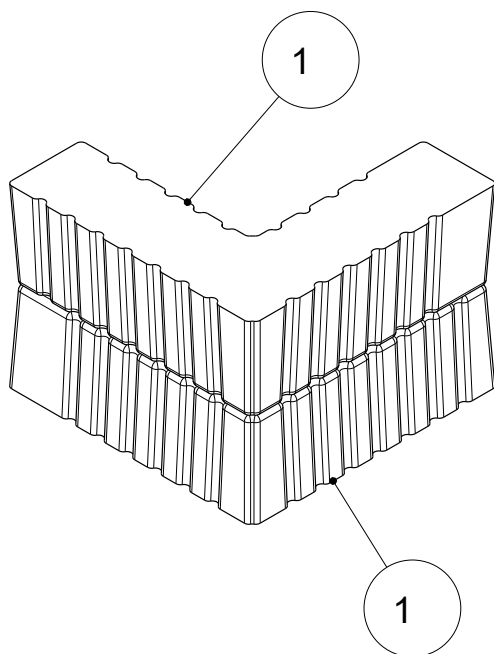
3 Disassembling ..... 10

# 1 General

## 818007 HMS

Suitable for the following stoves:

- 818001 Quadra Duo



| Item | Qty | Article   | Article no. |
|------|-----|-----------|-------------|
| 1    | 2   | HMS brick | 737245      |



2 Installation

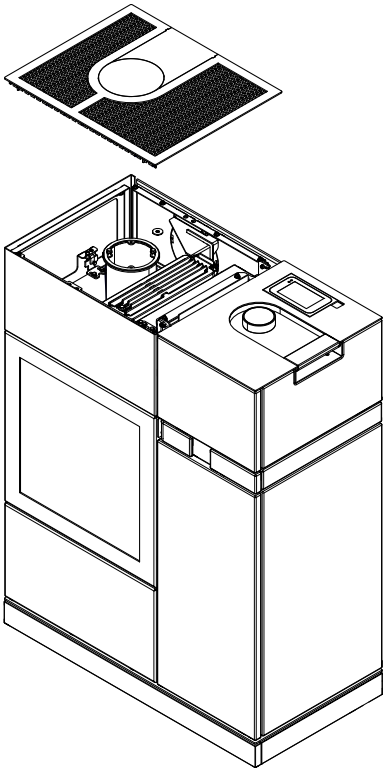
The protective equipment and tools listed are required for the following work steps

| Type of protective equipment                                                      |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Safety gloves |
|  | Safety shoes  |

| Work equipment  | Activity                                                                                                                                                                                      |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Insulated tools | In order not to damage or scratch the varnish, no sharp objects or tools should be used. Instead <b>insulated tools</b> are used by preference when assembling and disassembling stove parts. |
| Torx wrench set | various installation jobs                                                                                                                                                                     |
| Allen key set   | various installation jobs                                                                                                                                                                     |
| Fork wrench set | various installation jobs                                                                                                                                                                     |

Installation must only be carried out by an authorized specialist company.

2.1 Installing the HMS



- 1) Detach cover (if mounted).

Fig. 1: Detaching the cover

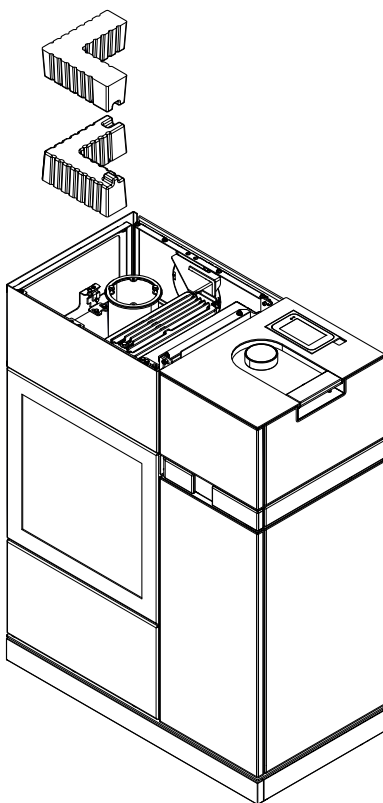


Fig. 2: Attaching the HMS bricks

2) Installing the HMS stones.

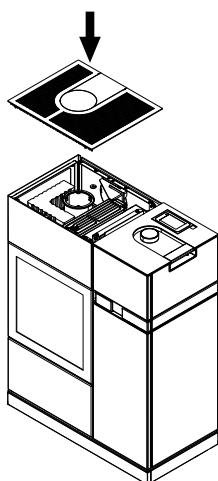


Fig. 3: Attaching the cover

3) Attach cover.

### 3 Disassembling

Disassembly is carried out in the reverse order.

Sommaire

1 Généralités ..... 12

2 Montage..... 13

2.1 Installer l'HMS..... 13

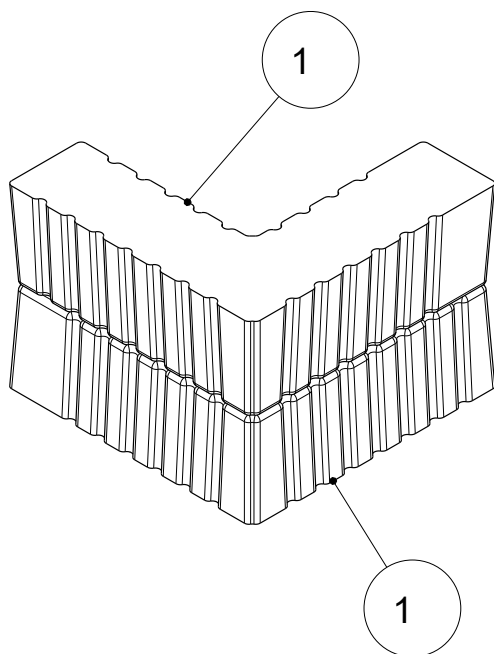
3 Démontage..... 14

# 1 Généralités

## 818007 HMS

Convient aux poêle :

- 818001 Quadra Duo



| Pos. | Quantité | Article       | Article n° |
|------|----------|---------------|------------|
| 1    | 2        | La pierre HMS | 737245     |

2 Montage

L'équipement de protection et les outils indiqués sont nécessaires pour les étapes de travail suivantes

| Type d'équipement de protection                                                   |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|  | Gants de sécurité      |
|  | Chaussures de sécurité |

| Outils                 | Activité                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outils isolés          | Pour éviter d'endommager ou de rayer la peinture, ne pas utiliser d'objets ou d'outils tranchants. Il est préférable d'utiliser à la place des <b>outils isolés</b> pour assembler et démonter les pièces du poêle. |
| Jeu de clés Torx       | Divers travaux d'assemblage                                                                                                                                                                                         |
| Jeu de clés à six pans | divers travaux d'assemblage                                                                                                                                                                                         |
| Jeu de clés à fourche  | Divers travaux d'assemblage                                                                                                                                                                                         |

Le montage doit être réalisé exclusivement par une entreprise spécialisée agréée.

2.1 Installer l'HMS

- 1) Enlever le couvercle (si en place).

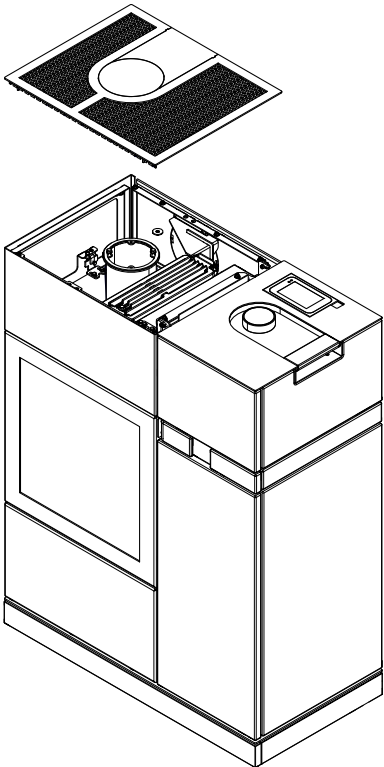


Fig. 1: Enlever le couvercle.

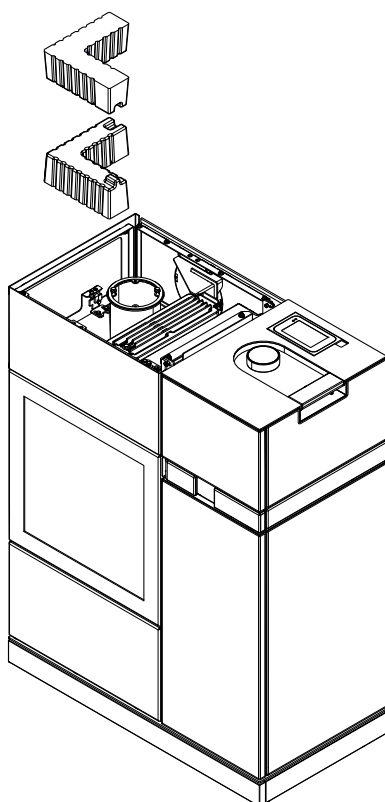


Fig. 2: Poser les pierres HMS

2) Extraire les pierres HMS.

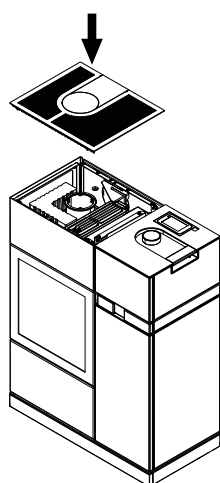


Fig. 3: Poser le couvercle

3) Poser le couvercle.

### 3 Démontage

Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Indice

1 Generalità ..... 16

2 Montaggio ..... 17

    2.1 Montaggio dell'HMS ..... 17

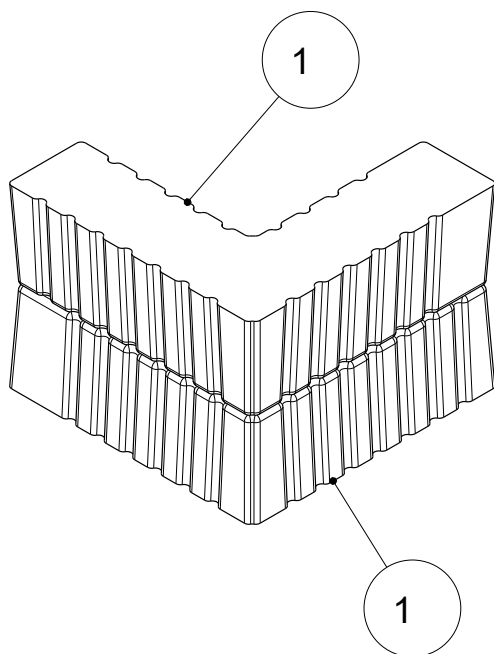
3 Smontaggio ..... 18

# 1 Generalità

## 818007 HMS

Adatto per i seguenti stufe:

- 818001 Quadra Duo



| Pos. | Pz. | Articolo   | N. art. |
|------|-----|------------|---------|
| 1    | 2   | pietra HMS | 737245  |



## 2 Montaggio

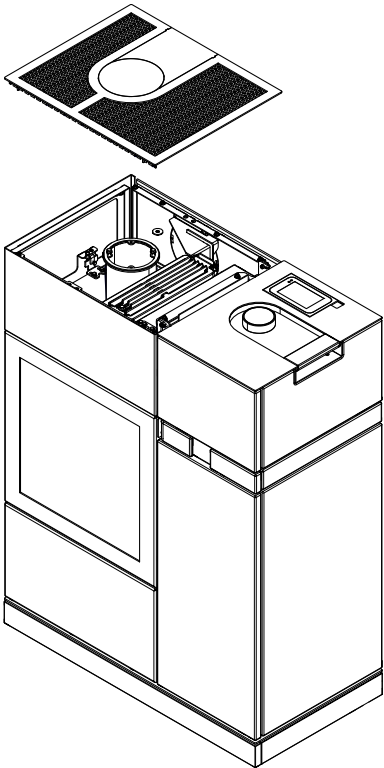
Per le seguenti fasi di lavoro sono necessari i seguenti dispositivi di protezione e strumenti

| Tipo di dispositivo di protezione                                                 |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|  | guanti di sicurezza |
|  | scarpe di sicurezza |

| Strumenti di lavoro     | Attività                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Utensili isolati        | Per evitare di danneggiare o graffiare la verniciatura, non si devono usare oggetti o utensili appuntiti. Per il montaggio e lo smontaggio delle parti del forno è preferibile utilizzare <b>utensili isolati</b> . |
| Kit chiavi Torx         | vari interventi di montaggio                                                                                                                                                                                        |
| Set di chiavi a brugola | vari interventi di montaggio                                                                                                                                                                                        |
| Kit chiave a bocca      | vari interventi di montaggio                                                                                                                                                                                        |

Il montaggio deve essere effettuato solo da una ditta specializzata autorizzata.

### 2.1 Montaggio dell'HMS



- 1) Rimuovere il coperchio (se presente).

Fig. 1: Rimuovere il coperchio

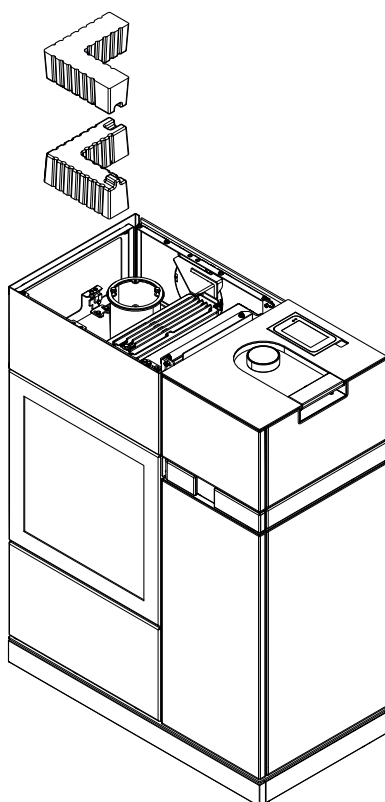


Fig. 2: Collocazione delle pietre HMS

2) Estrazione delle pietre HMS.

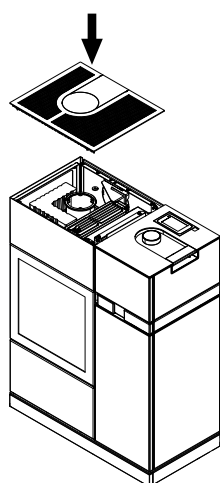


Fig. 3: Collocazione del coperchio

3) Rimettere il coperchio.

### 3 Smontaggio

Lo smontaggio avviene nell'ordine inverso.



AUSTROFLAMM GMBH  
Austroflamm-Platz 1  
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443  
[www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com)  
[info@austroflamm.com](mailto:info@austroflamm.com)

945368

